These interpretations are prepared by embedding related IACS Unified Interpretations. In order to have consistency, the numbering of the interpretations are kept as the same with related IACS Unified Interpretations.

Unless otherwise specified, these Rules apply according to the implementation dates as defined in each interpretation. See Rule Change Summary on TL website for revision details.

This latest edition incorporates all rule changes.

"General Terms and Conditions" of the respective latest edition will be applicable (see Rules for Classification and Surveys).

If there is a difference between the rules in English and in Turkish, the rule in English is to be considered as valid. This publication is available in print and electronic pdf version. Once downloaded, this document will become UNCONTROLLED. Please check the website below for the valid version.

http://www.turkloydu.org

All rights are reserved by Türk Loydu, and content may not be reproduced, disseminated, published, or transferred in any form or by any means, except with the prior written permission of TL.
TÜRK LOYDU

Head Office
Postane Mah. Tersaneler Cad. No:26 Tuzla 34944 İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel : (90-216) 581 37 00
Fax : (90-216) 581 38 00
E-mail : info@turkloydu.org
http://www.turkloydu.org

Regional Offices

Ankara
Eskişehir Yolu Mustafa Kemal Mah. 2159. Sokak No : 6/4  Çankaya - ANKARA / TÜRKİYE
Tel : (90-312) 219 56 34
Fax : (90-312) 219 68 25
E-mail : ankara@turkloydu.org

İzmir
Tel : (90-232) 464 29 88
Fax : (90-232) 464 87 51
E-mail : izmir@turkloydu.org

Adana
Tel : (90- 322) 363 30 12
Fax : (90- 322) 363 30 19
E-mail : adana@turkloydu.org
## TL-I COLREG

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Interpretation to COLREG 1972 Annex 1, Section 9 (b)</td>
<td>1-1</td>
</tr>
<tr>
<td>Interpretation to COLREG 1972 Rule 23 (a) (Deleted)</td>
<td>2-1</td>
</tr>
<tr>
<td>Interpretation to COLREG 1972 Annex 1, Section 3 (b)</td>
<td>3-1</td>
</tr>
<tr>
<td>Interpretation to COLREG 1972 Rule 27(b)(i)</td>
<td>4-1</td>
</tr>
<tr>
<td>Interpretation to COLREG 1972 Annex I Sections 9(a)(i) and 10(a)(i)</td>
<td>5-1</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Interpretation to COLREG 1972 Annex 1, Section 9(b)

Regulation

Annex 1, Section 9(b) reads:

(i) All round lights shall be so located as not to be obscured by masts, topmasts or superstructures within angular sectors of more than 6°, except anchor lights prescribed in Rule 30, which need not to be placed at an impractical height above the hull.

(ii) If it is impractical to comply with paragraph (b)(i) of this section by exhibiting only one all-round light, two all-round lights shall be used suitably positioned or screened so that they appear, as far as practicable, as one light at the distance of one mile.

Interpretation

1. In order to comply with the one (1) mile requirement in 9(b)(ii), the screening of each all-round light shall be as follows:

\[
\theta_2 \leq 360 - \theta_1
\]

where

\( \theta_1 \): Screened angle of one all-round light
\( \theta_2 \): Screened angle of the other all-round light

2. Screenings details and the arrangement of obstacles are to be considered by Societies when carrying out the drawing approval process.

Note:

1. This interpretation is implemented from 1 July 2013 when carrying out the drawing approval process, including re-fitting of navigation light.
Interpretation to COLREG 1972 Rule 23 (a)

Deleted 1st January 2009 to coincide with MSC.253(83).
Interpretation to COLREG 1972 Annex 1, Section 3 (b)

Regulation

Annex 1, Section 3(b) reads: On power-driven vessels of 20 m or more in length the sidelights shall not be placed in front of the forward masthead lights. They shall be placed at or near the side of the vessel.

Interpretation

The term "near the side" is interpreted as being a distance of not more than 10% of the breadth of the vessel inboard from the side, up to a maximum of 1 metre. Where the application of above requirement is impractical (e.g. small ships with superstructure of reduced width) exemption may be given on the basis of the Flag Authority acceptance.

Note:

1. This interpretation is implemented for ships contracted for construction on or after 1 January 2010.
2. The "contracted for construction" date means the date on which the contract to build the vessel is signed between the prospective owner and the shipbuilder. For further details regarding the date of "contract for construction", refer to TL-PR 29.
Interpretation to COLREG 1972 Rule 27(b)(i)

Regulation

Rule 27(b)(i) reads:

A vessel restricted in her ability to manoeuvre, except a vessel engaged in mine clearance operations, shall exhibit:
(i) three all-round lights in line where they can best be seen. The highest and lowest of these lights shall be red and the middle light shall be white;

Interpretation

“Not under command” (NUC) all-round red lights (Rule 27(a)(i)) may be used as part of the “Restricted Ability to Manoeuvre” (RAM) lights provided the vertical and horizontal distances required by COLREG 1972 are complied with and the electrical system is arranged so that the all-round white light (RAM) may be switched on independently from the two all-round red lights (NUC).

Note

This interpretation is implemented from 1 July 2006.
Interpretation to COLREG 1972 Annex I
Sections 9(a)(i) and 10(a)(i)

Regulation

Annex I, Sections 9(a)(i) and 10(a)(i) read:

9(a)(i) – Horizontal sectors

In the forward direction, sidelights as fitted on the vessel shall show the minimum required intensities. The intensities shall decrease to reach practical cut-off between 1 degree and 3 degrees outside the prescribed sectors.

10(a)(i) - Vertical sectors

The vertical sectors of electric lights as fitted, with the exception of lights on sailing vessels underway shall ensure that at least the required minimum intensity is maintained at all angles from 5 degrees above to 5 degrees below the horizontal;

Interpretation

9(a)(i) – Horizontal sectors (MSC.1/Circ.1427, MSC.1/Circ.1260/Rev.1)

COLREG Annex I, section 9(a)(i) would require the full intensity of the side lights to be maintained in the forward direction of 1° outside the prescribed sector (one-degree toe-in sector) with the practical cut-off between 1° and 3°. This is needed to enable other vessels to determine a "head-on-situation" as per COLREG rule 14.

Note:

1. This interpretation is implemented on ships contracted for construction on or after 1 July 2019 when encountering design difficulties during the approval of navigation light arrangements. The provisions of this interpretation will also be applied when design difficulties are encountered during the approval of navigation light arrangements on ships contracted for construction earlier than 1 July 2019 unless they are instructed otherwise in writing by the Administration on whose behalf they are authorized to act as a Recognized Organization.
10(a)(i) - Vertical sectors

Where sidelights, installed in a position at or “near the side” \(^{[1]}\), are not fully visible at all angles from 5 degrees above to 5 degrees below the horizontal including the 1° toe-in sector (e.g., see Area A), then that installation is acceptable provided the installed sidelights are visible, with the ship in all normal conditions of trim corresponding to the lightest seagoing draft in the approved T&S Booklet, at a minimum distance of 1000 m measured from the stem when viewed from sea level throughout the horizontal plane of 112.5° defined by Rule 21(b) including the horizontal 1° toe-in sector in the forward direction prescribed in 9(a)(i).

\[^{[1]}\] Refer to MSC.1/Circ.1260/Rev.1, for interpretation of “near the side”.